

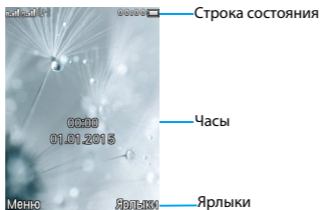
Ваш телефон



Компания Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Компания Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или аннулировать его в любое время без предварительного уведомления. Устройство соответствует всем необходимым стандартам.

Главный экран

Главный экран вашего телефона имеет следующие зоны:







Клавиши

Информация об основных клавишах.

Пиктограммы	Название	Функция
	Вызов	Позвонить или ответить на вызов.
	Клавиши навигации и подтверждения	Выбрать или подтвердить параметр.
	Отбой/ Выход/ Питание	Завершить вызов; Возврат к главному экрану; Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить телефон.
	Левая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.

.

Заблокировать/
разблокировать

Нажмите и удерживайте , чтобы заблокировать клавиши на начальном экране;
Чтобы разблокировать клавиши, удерживайте клавишу  или нажмите , а затем .

Значки и символы

Пиктограммы и символы, отображающиеся на экране.

Пиктограммы	Название	Функция
	Мелодия	Ваш телефон будет звонить при входящем вызове.
	Вибрация	Телефон вибрирует при входящем вызове.
	Без звука	Телефон не звонит при входящем вызове.
	Аккумулятор	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	SMS	Есть новое сообщение.
	Пропущенный вызов	Есть пропущенные вызовы.
	Переадресация вызовов	Все входящие голосовые вызовы переадресовываются.
	Гарнитура	Гарнитура подключена к телефону.
	Будильник	Будильник включен.
	Сеть GSM	Ваш телефон подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	Режим полета	Режим полета включен.
	Bluetooth	Bluetooth включен.

Подготовка к эксплуатации

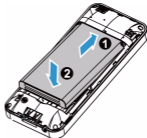
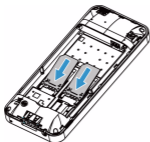
Информация о том, как вставить SIM-карты и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

Вставьте SIM-карты

- 1 Снимите заднюю крышку.
- 2 Извлеките аккумулятор.



- 3 Вставьте SIM-карты.
- 4 Вставьте аккумулятор.



- 5 Установите заднюю крышку на место.



Зарядка аккумулятора

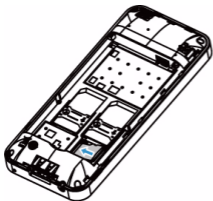
Новый аккумулятор частично заряжен. Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу указывает уровень заряда.



*Советы:

- Телефоном можно пользоваться во время зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к устройству при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому рекомендуется использовать легкодоступную электрическую розетку.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть батарею.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он будет терять заряд со временем.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

Вставка карты MicroSD (карты памяти)



Вы можете увеличить объём памяти телефона путём добавления карты памяти Micro SD. Телефон поддерживает карты памяти формата Micro SD объёмом до 32 Гб.

- 1 Нажмите на держатель карты и поднимите его. Совместите край карты памяти с посадочным местом. Установите ее на место.
- 2 Надавите на фиксатор карты до ее фиксации.

Портативное зарядное устройство

Данная функция позволяет заряжать другие устройства.

- 1 Подключите к телефону другое устройство через USB-кабель.
 - 2 Чтобы остановить процесс зарядки, необходимо просто отсоединить USB кабель.
- Параметры портативного зарядного устройства: Выходное напряжение 5 В, максимальный выходной ток 480 мА. .



Портативное зарядное устройство активно

Настройки SIM-карт

- 1 Убедитесь, что ваш телефон включен. Введите PIN-код, если требуется.
- 2 Перейдите в **Меню>Настройки>Настройки SIM>SIM1/SIM2** Имя. Вы можете задать имя SIM-карт.
- 3 Перейдите в **Меню>Настройки>Первичная SIM** для установки SIM1 или SIM2 как основной SIM-картой, либо включить опцию "Всегда спрашивать". С основной SIM-карты производятся вызовы и отправка SMS по умолчанию.



Внимание:

- PIN-код устанавливается заранее и сообщается вашим оператором или продавцом.
- Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.
- Если ввести неверный PUK-код 10 раз подряд, SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если это произойдет, следует обратиться к оператору сети или продавцу.


Использование телефона

Вызовы




Совершение звонка

- 1 Введите телефонный номер.
- 2 Нажмите  для набора номера.
- 3 Нажмите  для завершения разговора.

Советы:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите и удерживайте , пока не появится знак "+".
- После установки основной карты, при наборе номера с главного экрана, все вызовы будут осуществляться по умолчанию с основной SIM-карты.

Прием и завершение вызова

- 1 Нажать  для отклонения вызова.
- 2 Нажмите , чтобы использовать громкую связь.
- 3 Нажмите  для завершения разговора.

Советы:

- Для приема и завершения вызовов можно использовать комплектную гарнитуру.

Быстрый набор

С начального экрана можно звонить по заранее предписанным номерам путем нажатия и удерживания цифровой кнопки.

Чтобы присвоить контактный номер одной из кнопок быстрого набора:



- 1 Выберите **Контакты>Опции>Дополнительно>Быстрый набор**.
- 2 Переключите **Состояние** в положение **Вкл.**
- 3 Выберите **Введите номер** для выбора цифровой клавиши, которой будет назначен номер.

Экстренный вызов

Если в телефоне не установлена SIM-карта, можно нажать цифровые клавиши для совершения экстренного вызова. В Европе стандартный экстренный номер — 112, в Великобритании — 999.

Создание и отправка сообщений

Для отправки текстовых сообщений можно использовать меню **Сообщения**.

- 1 Выберите **Сообщения>Написать сообщение>Написать SMS/MMS**.
- 2 Введите ваше текстовое сообщение.
- 3 Нажмите  **Опции**, чтобы добавить мультимедийное содержимое (изображение, звук, прикрепленный файл или текст закладки).
- 4 Для отправки сообщения нажмите .

Советы:

- Когда вы отправляете сообщение из списка вызовов или входящих сообщений, сообщение будет отправляться с той SIM-карты, на которую оно было принято.

Введ.текст

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе ввод английских букв, ввод цифр и символов.

Клавиши:

Клавиши	Функция
	Выбор способа ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Ввод пробела.
	Удаление предыдущего символа.
	Выбрать символ на экране.
	Выбор или подтверждение символа.
	Просмотр символов-кандидатов на предыдущей/следующей странице.

Внимание:

- Способы ввода текста могут различаться, в зависимости от основного языка телефона.

Управление телефонной книгой

Узнайте об основных функциях телефонной книги.


Добавить новый контакт

Первый способ:

- 1 На начальном экране введите телефонный номер. Откройте **Опции** > **Сохранить в телефонной книге**.
- 2 Введите по желанию дополнительные данные.
- 3 Нажмите левую функциональную клавишу > для завершения сохранения.

Второй способ:

- 1 Перейдите к **Контакты**, выберите **Добавить новый контакт**.
- 2 Выберите место хранения. (**SIM1/SIM2/Телефон**).

- 3 Введите по желанию дополнительные данные и нажмите левую функциональную клавишу  для завершения сохранения.

Поиск контакта


- 1 Перейдите к **Контакты**.
- 2 Над списком отображаются четыре телефонных книги: Все, Телефон, SIM1 и SIM2.
- 3 Нажмите навигационную клавишу ◀ или ▶, чтобы выбрать необходимую телефонную книгу.
- 4 Введите в строку поиска первые буквы имени контактного лица.
- 5 Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Можно копировать и перемещать контакты между SIM-картой и памятью телефона, а также удалять контакты. Перейдите **Контакты** > **Опции**, нажмите ▲ или ▼, чтобы выбрать необходимые опции.

- 1 Настройка групп:

Контакты можно разделить на группы. Для разных групп можно использовать разные мелодии звонков для облегчения идентификации.

- 2 Добавить контакты в группу:
 - Выберите **Контакты** > **Опции** > **Группа абонентов** > **Добавить новую группу**, введите имя группы и назначьте сигнал вызова, после чего сохраните.
 - В меню **Список участников** нажмите левую функциональную клавишу  для добавления членов группы.

Мультимедиа

Медиаплеер

Сохраните музыкальные файлы MP3 в папку **My Music** на карте памяти.

Воспроизведение музыки

- 1 Перейдите к меню **Мультимедиа>Аудиоплеер**, затем в **Список**, чтобы выбрать нужную песню в папке.
- 2 Для начала воспроизведения нажмите **Опции>Воспроизв.**
- 3 Используйте следующие клавиши для управления воспроизведением:

Функция	Название
	Приостановить и возобновить воспроизведение.
◀ или ▶	Нажмите навигационную клавишу, чтобы выбрать предыдущую или следующую композицию.
▲ или ▼	Для регулировки громкости звука используйте навигационные клавиши ▲ или ▼.
	Вернуться в предыдущее меню.
	Возврат на главный экран.

Настройки проигрывателя

Перейдите в **Аудиоплеер>Список>Опции>Настройки**:

- **Источник музыки:** Воспроизводить аудиофайлы из памяти телефона или карты памяти.
- **Авт.обновл.списка:** Обновить все аудио-файлы в списке.
- **Повторить:** Повторение проигрываемого файла/всех файлов.
- **Перемешать:** Проигрывать файлы из папки в случайном порядке.
- **Фоновое воспроизв.:** Продолжение воспроизведения музыки после закрытия музыкального плеера.

Чтобы выключить проигрыватель с начального экрана

Нажмите , затем нажмите **Да**.


Внимание:

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

FM-радио

- 1 Перейдите в **Радио-FM**, нажмите **Опции>Автопоиск**. Будет выполнен автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут автоматически сохранены.
- 2 Нажмите навигационную клавишу ◀ или ▶, чтобы выбрать необходимую радиостанцию.

Настройки FM-радио




Перейдите к  **Опции>Настройки**:

- **Фоновое воспроизв.:** Продолжение воспроизведения после выхода из FM-радио.
- **Качество аудио:** Выберите качество звучания записываемого файла.
- **Место записи:** Выберите ваше место хранения.

Управление календарем

Можно создать список дел и запланировать в календаре.


Создание списка дел


- 1 Перейдите в **Организер >Календарь**, выберите дату и затем нажмите  **Опции>Добавить событие**.
- 2 Отредактируйте параметры напоминания.
- 3 Выберите  **Опции>Сохранить**, чтобы сохранить событие.
- 4 Чтобы изменить список дел, выберите задачу, а затем нажмите  **Опции>Редактировать**, чтобы отредактировать задачу.

Будильник

Узнайте, как устанавливать и использовать будильник.

Установка будильника

- 1 Перейдите в **Организер>Будильник**.
- 2 Выберите будильник и нажмите , чтобы отредактировать будильник.

- 3 Нажмите левую функциональную клавишу  для сохранения будильника.

Выключение будильника

- 1 Откройте **Органайзер>Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который вы хотите выключить, и нажмите **▶Выкл.**
- 3 Нажмите левую функциональную клавишу для сохранения.

Выключение звука будильника


Когда будильник звонит,

- Нажмите **Стоп**: Сигнал прекратится.
- Выберите **Дремасть**: Будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, заданного в меню **Дремасть (Пять минут)**.


Bluetooth

Ваш телефон можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

Подключение к Bluetooth-устройству

- 1 Перейдите к меню **Соединения>Bluetooth>Питание**, чтобы включить функцию Bluetooth.
- 2 Выберите **Мои устройства>Найти новое устройство**.
- 3 Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться, и нажмите .
- 4 Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

Отправка файлов через Bluetooth

- 1 Перейдите к меню **Мои файлы** и выберите файл для отправки.
- 2 Выберите **Опции Отпр.>Через Bluetooth**.
- 3 Выберите устройство.
- 4 Нажмите , чтобы начать отправку файла.

Получение файлов через Bluetooth

- 1 Выберите **Bluetooth>Видимость**, для включения видимости.
- 2 Примите запрос.

- 3 Все полученные файлы сохраняются в **Мои файлы>Карта памяти>Received**.


Советы:

- Если вы не собираетесь какое-то время пользоваться функцией Bluetooth, отключите ее для экономии заряда аккумулятора.

Браузер

Можно использовать эту функцию для просмотра WAP-страниц. Информацию о тарифном плане, учетной записи и настройках можно получить у оператора связи.

Доступ к WAP-узлам

- 1 Перейдите к **Соединения>Браузер>URL адрес**, введите адрес сайта.
- 2 Нажмите , чтобы получить доступ к веб-сайту.

Настройки просмотра

Выберите **Браузер>Настройки**. Вы можете установить домашнюю страницу, выбрать SIM-карту для доступа к сайтам, указать данные учетной записи, и прочие настройки просмотра Интернета.

Настройки


Работа с двумя SIM-картами

Смотрите “Настройка телефона” на стр. 7.

Профили пользователя

Профили настроены для разных ситуаций. Они включают в себя определенные настройки мелодий звонка, громкости и т.п. Используя предустановленные профили можно легко настраивать параметры входящих звонков и сообщений.

- 1 Выберите **Настройки>Профили пользователя**, нажмите  **Опции>Актив.** для активации профиля.

- 2 Перейдите к **Настроить**, чтобы изменить мелодию звонка, громкость и т.п.
Для включения режима "Без звука", нажмите и удерживайте  на начальном экране.

Настройки вызовов

Функция	Название
Настройки вызовов SIM1/ SIM2	
Ожидание вызова	Получение информации о входящем вызове во время разговора (зависит от сети).
Переадресация вызовов	Переводит входящие вызовы в ящик голосовой почты или на другой номер телефона.
Запрет вызова	Настройка ограничений для входящих и исходящих вызовов.
Дополнительные настройки	
Автодозвон	Повторять набор номера, соединение с которым не удалось установить.
Напоминание времени	Установка напоминания о том, что время разговора достигло указанного значения.
Режим ответа	Выбрать режим ответа.

Настройки телефона

Функция	Описание
Время и дата	Установка времени и даты телефона
Автовкл./ Автовыкл.	Установка времени автоматического включения/выключения.
Язык	Выберите язык телефона.
Метод ввода	Выберите предпочитаемый метод ввода.
Быстрые клавиши	Укажите горячие клавиши.

Автоматическая блокировка кнопок	Установите промежуток времени, по прошествии которого клавиатура блокируется автоматически.
Ярлыки	Настройки ярлыков.
Настройки безопасности	Это меню позволяет использовать пароль для защиты вашего телефона.
Восстановление настроек	Восстановление настроек телефона по умолчанию. Необходимо ввести пароль блокировки телефона (1122 по умолчанию).

Настройки дисплея

Функция	Описание
Фоновый рисунок	Выберите изображение для использования в качестве обоев телефона.
Заставка	Выберите изображение для использования в качестве заставки телефона.
Подсветка	Настройте время подсветки.
Показ даты и времени	Выберите, нужно ли отображать дату и время.
Размер шрифта	Выбор размера шрифта.
Доп. информация	Имя SIM-карты, Баланс на экране (зависит от параметров сети), Инфо-сообщения (зависит от параметров сети).

Настройка сети

Функция	Описание
Выбор сети	Выбор сети для телефона (зависит от тарифного плана). Рекомендуется использовать автоматический режим поиска.

Безопасность и меры предосторожности

Меры предосторожности

Храните телефон в месте, недоступном для маленьких детей



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для маленьких детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Радиоволны



Ваш телефон излучает/принимает радиоволны в частотных диапазонах GSM (850/900/1800/1900 МГц).



Узнайте у производителя вашего автомобиля, не влияет ли радиоизлучение на электронные системы автомобиля.

Условия эксплуатации

Ваше устройство сохраняет работоспособность и параметры при воздействии климатических факторов: температура окружающего воздуха от -10°C до +55°C; относительная влажность 65% при +20°C и до 80% при +25°C.

Выключите телефон!



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильного телефона в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, в которых может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической). В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты, и в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каменоломнях и других зонах, где проводятся взрывные работы.

Сотовый телефон и машина



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте гарнитуры устройства для громкой связи. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загромождают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с телефоном осторожно и аккуратно



Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, выньте аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Если необходимо очистить телефон, протрите его мягкой тканью.
- В жаркую погоду или от длительного воздействия солнечных лучей (например, через окно дома или стекло автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае будьте очень осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

Защищайте аккумуляторы от повреждения




Следует использовать только оригинальные принадлежности производителя, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. Использование аккумулятора неправильного типа может также вызвать взрыв.

Обеспечьте немедленную замену поврежденных деталей квалифицированным специалистом. Замена должна выполняться исключительно с использованием оригинальных запчастей производителя.


- Данный телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.

- Используйте только комплектное зарядное устройство.
- Не сжигайте телефон и аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию влаги или химически агрессивной среды.

Защита окружающей среды

 Помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала отработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации. Производитель помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.


: Маркированный упаковочный материал подлежит вторичной переработке.

: Сделан финансовый вклад в соответствующую национальную систему восстановления и переработки упаковки.

: Пластмассу можно переработать (также указывается ее тип).

Защита слуха


 При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости.


 Продолжительное прослушивание музыки с большой громкостью может повредить слух. Рекомендуется во время эксплуатации держать устройство на расстоянии не менее 15 см. от тела и головы.

Знак WEEE в DFU: "Информация для потребителя"

Утилизация изделия

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию

 Если товар содержит этот символ перечеркнутой корзины с колесами, значит, изделие соответствует европейской Директиве 2002/96/ЕС.

 Ознакомьтесь с информацией о местной системе раздельного сбора компонентов электрических и электронных изделий.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Устройство может содержать товары, технологию или программное обеспечение, попадающие под действие экспортных законов и предписаний США и других стран. Запрещено осуществлять действия, противоречащие закону.

Советы

Кардиостимуляторы

При наличии кардиостимулятора следуйте приведенным ниже инструкциям:

- Никогда не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора.
- Выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Способы увеличения срока службы аккумулятора телефона

Для надлежащей работы телефона важно использовать батарею с достаточным зарядом. В целях экономии энергии следуйте советам ниже:

- Выключите функцию Bluetooth в телефоне.
- Установите уровень и продолжительность подсветки телефона на низкие значения.
- Включите автоматическую блокировку клавиш, отключите сигнал клавиш и вибрацию.
- Отключайте телефон, находясь вне зоны сети. Иначе телефон будет продолжать поиск сети и аккумулятор быстро разрядится.

Устранение неполадок

Телефон не включается

Выньте и снова установите аккумулятор. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не останутся. Отсоедините зарядное устройство и попробуйте включить телефон.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Проблема связана с тарифным планом. Обратитесь к вашему оператору.

Телефон не возвращается к экрану ожидания

Длительно нажмите кнопку "Отбой" или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, включите телефон снова.

Не отображается пиктограмма сети

Соединение с сетью отсутствует. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом), проверьте наличие внешней антенны, если она используется, или обратитесь к оператору сети для получения помощи или информации о сети.

Экран не реагирует (или реагирует с запозданием) на нажатие клавиш

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в более теплое место и проверьте его работу. В других случаях, пожалуйста, обращайтесь к поставщику вашего телефона.

Аккумулятор перегревается

Возможно, вы используете зарядное устройство, не предназначенное для вашего телефона. Всегда используйте оригинальные аксессуары производителя, поставляемые с вашим телефоном.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись "Вызов 1" или "Скрыт". Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

Не удается отправлять текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

Вы предполагаете, что пропустили какие-то вызовы

Проверьте настройки переадресации вызовов.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

При попытке использовать функцию из меню на дисплее отображается сообщение "НЕ РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Более подробную информацию на данную тему можно получить у оператора сети.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM-КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Телефон не работает должным образом в автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона.

ⓘ Внимание:

- Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.

Телефон не заряжается

Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

Заявление о товарных знаках

Philips PHILIPS и PHILIPS' Shield Emblem являются зарегистрированными торговыми марками Koninklijke Philips N.V. изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. По лицензии Koninklijke Philips N.V..

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УДЕЛЬНОМ КОЭФФИЦИЕНТЕ ПОГЛОЩЕНИЯ (SAR)

Международные стандарты

ЭТОТ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО ИЗЛУЧЕНИЮ РАДИОВОЛН

Данный мобильный телефон является приемопередатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Эти рекомендации разработаны Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике и радиоэлектронике (IEEE). В них определен гарантированный запас надежности для защиты всех людей, независимо от возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR, рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR были проведены с использованием рекомендованных рабочих положений при передаче мобильным телефоном сигнала с самым высоким разрешенным уровнем мощности во всех тестируемых диапазонах частот. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения.

Несмотря на то, что между уровнями SAR различных телефонов и для разных положений могут существовать различия, все они соответствуют международным стандартам по излучению радиоволн.

Наибольшее значение SAR для данной модели телефона Philips Xenium E180(СТЕ180) при проверке на соответствие стандартам составило 1.230 Вт/кг по рекомендации ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотной энергии рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать гарнитуру. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
Китай.**

завяляем только под нашу ответственность, что продукт

Philips Xenium E180(CTE180)
Philips GSM
ТАС-номер: 8658 3202

к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

IEC 60950-1:2005+Am 1:2009

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 50360:2001/A1:2012

EN 50566:2013

EN 62209-1:2006

EN 62209-2:2010

EMC: ETSI EN 301 489-1 v1.9.2

ETSI EN 301 489-7 v1.3.1

ETSI EN 301 489-17 v2.2.1

РАДИОСВЯЗЬ ETSI EN 301 511 v9.0.2

ETSI EN 300 328 v1.8.1

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/5/ЕС.

Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/5/ЕС, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа:

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL, Великобритания

Идентификационное обозначение: CE0168

20 января 2015 г.



Менеджер по качеству

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.**

Импортер:

**«ООО Сангфей СЕС Электроникс Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM 900/1800/1900MHz, Philips Xenium E180 (СТЕ180)

Декларация о соответствии:

Philips Xenium E180 (СТЕ180) Д-МТ-8377

Срок действия: с 11.02.2015 по 04.02.2018

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

Регистрационный номер сертификата соответствия TC RU C-CN.MO04.B.00907

Сертификат соответствия действителен с 20.02.2015 по 19.02.2020



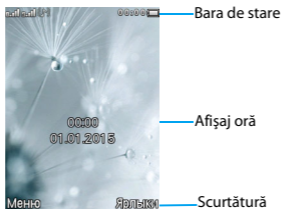
Telefonul dumneavoastră



Philips urmărește în mod continuu să-și îmbunătățească produsele. Datorită actualizării software-ului, este posibil ca anumite porțiuni din acest ghid de utilizare să difere de produsul dvs. Philips își asumă drepturile de a modifica acest ghid de utilizare sau de a-l reține oricând fără înștiințare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.











Ecranul de întâmpinare

Ecranul de întâmpinare al telefonului dumneavoastră este compus din următoarele zone:



Taste

Aflați mai multe despre tastele principale.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Apelare	Efectuați sau răspundeți la un apel.
	Tastă navigare și confirmare	Selectați sau confirmați o opțiune.
	Închidere/leșire	Încheiați un apel; Reveniți la ecranul de întâmpinare.
	Alimentare	Mențineți apăsat pentru a deschide/închide telefonul.
	Tastă ecran stânga	Selectați opțiunile pe ecran.
	Tastă ecran dreapta	Selectați opțiunile pe ecran.
	Blocare/Deblocare	Apăsați îndelung  pentru a bloca tastele de pe ecranul de întâmpinare; Apăsați  și apoi  pentru a debloca tastatura.

Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictogramele și simbolurile de pe ecran.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Ton de apel	Telefonul dumneavoastră va suna atunci când primiți un apel.
	Mod vibrare	Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.
	Silențios	Telefonul dumneavoastră nu va suna atunci când primiți un apel.
	Baterie	Liniile indică nivelul bateriei.
	SMS	Ați primit un SMS nou.
	Apel nepreluat	Aveți un apel pierdut.
	Deviere apeluri	Toate apelurile de intrare sunt redirectionate către un număr.
	Căști	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarmă	Ceasul cu alarmă este activat.
	Rețea GSM	Telefonul dvs. este conectat la o rețea GSM. Cu cât există mai multe linii, cu atât este recepția mai bună.
	Mod avion	Modul avion este activat.
	Bluetooth	Bluetooth-ul este activat.

Primii pași

Inserați cartela SIM și încărcați bateria

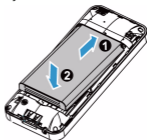
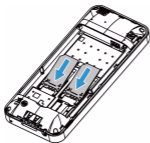
Aflați mai multe despre instalarea cartelei SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

Inserarea cardului SIM

- 1 Înlăturați capacul posterior.
- 2 Scoateți bateria.



- 3 Inserați cartela SIM.
- 4 Instalați bateria.



- 5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcarea bateriei

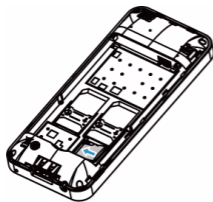
O baterie nouă este parțial încărcată. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



* Sfaturi:

- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Bateria nu se va deteriora dacă lăsați încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta și este recomandat să folosiți o priză de alimentare la îndemână.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să scoateți bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pe o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

Inserați cardul Micro SD (card de memorie)



Puteți mări memoria telefonului dumneavoastră adăugând un card Micro SD. Telefonul acceptă carduri Micro SD cu o capacitate de până la 32 GB.

- 1 Apăsați în jos suportul pentru card și ridicați-l. Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Introduceți-l.
- 2 Apăsați pe suportul cardului și trageți până este blocat.

Încărcătorul de telefon mobil portabil

Încărcătorul de telefon mobil portabil este o funcție ce poate asigura încărcarea altor produse tip smartphone.

- 1 Conectați un alt produs tip smartphone la telefon prin cablul USB.
- 2 Apăsați tasta de navigare - de pe ecranul principal sau accesați modul **Încărcător** din meniul principal pentru a deschide/închide încărcătorul de telefonul mobil portabil.
- 3 După ce ați accesat încărcătorul de telefonul mobil portabil, telefonul încarcă produsul respectiv.
- 4 Puteți alege să deschideți/închideți încărcătorul de telefon mobil portabil în timpul încărcării sau la finalizarea încărcării.
- 5 Dacă nu ați conectat niciun produs când încărcătorul este deschis, telefonul va intra automat în modul de subsarcină pentru a reduce consumul de energie.

Notă:

- Temperatura de funcționare a încărcătorului de telefon mobil portabil este: $-20-50^{\circ}\text{C}$ dacă temperatura depășește acest interval, telefonul va închide încărcătorul și va furniza indicațiile aferente.
- Încărcătorul de telefon mobil portabil este utilizabil pentru produse de tip smartphone cu o tensiune de încărcare de ieșire de 5 V și un curent produs maxim de 480 mA.



Încărcătorul telefonului mobil portabil este activat.

Personalizați telefonul

Personalizați telefonul pentru a corespunde preferințelor dumneavoastră.

Fixarea orei

- 1 Pe ecranul principal, accesați **Meniu>Setări>Setări telefon>Dată și oră**.
- 2 Selectați **Setare dată/oră**: utilizați tastatura numerică pentru a introduce cifrele.

Setări SIM

- 1 Verificați dacă telefonul este deschis. Introduceți codul PIN dacă este necesar.
- 2 Accesați **Meniu>Setări>Setări SIM>Setări Sim1/Setări SIM2**, apoi apăsați **OK** sau tasta de confirmare pentru a vă denumi cartela SIM.
- 3 Accesați **Meniu>Setări>Setări SIM>SIM principal** pentru a seta SIM1 sau SIM2 drept cartelă SIM principală.



Notă:

- Codul PIN este preconfigurat și vă este comunicat de operatorul dumneavoastră de rețea sau de retailer.
- Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, cartela dumneavoastră SIM va fi blocată. Pentru a o debloca, trebuie să cereți un cod PUK de la operatorul dumneavoastră.
- Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cartela dumneavoastră SIM va fi blocată permanent. Atunci când se întâmplă acest lucru, vă rugăm să contactați operatorul sau distribuitorul dumneavoastră.


Utilizarea telefonului dumneavoastră


Utilizarea funcțiilor de apel de bază

Efectuarea unui apel




- 1 Introduceți numărul de telefon.
- 2 Apăsați  pentru a forma numărul.
- 3 Apăsați  pentru a închide.

Sfaturi:

- Pentru apeluri internaționale, apăsați prelungit pe  pentru a introduce semnul "+" ca prefix internațional.

- După setarea cartelei principale, dacă formați un număr din ecranul principal, toate apelurile se vor forma de pe cartela principală în mod implicit; puteți apăsa tasta de ecran stânga  pentru a efectua apeluri de pe o altă cartelă.

Preluarea și încheierea unui apel

- 1 Apăsați  pentru a răspunde la apel.
- 2 Apăsați  pentru a selecta modul handsfree.
- 3 Apăsați  pentru a închide.

* Sfaturi:

- Puteți utiliza căștile furnizate pentru a prelua sau încheia un apel.

Utilizarea apelării rapide

În ecranul de întâmpinare, puteți apela un număr printr-o apăsare prelungită pe o tastă numerică.

Pentru a asocia un contact cu o tastă de apelare rapidă:

- 1 Selectați **Contacte>Opțiuni>Complex>Apelare rapidă**.
- 2 Alegeți **Stare** pentru a activa sau dezactiva apelarea rapidă.
- 3 Apăsați **Setare numere**, apoi alegeți o tastă numerică la care să adăugați un număr.


Efectuarea unui apel de urgență

Fără o cartelă SIM în telefon, puteți apăsa tastele numerice pentru a efectua un apel de urgență. În Europa, numărul de urgență standard este 112; în Marea Britanie, este 999.

Primirea și trimiterea mesajelor

Puteți utiliza meniul **Mesaje** pentru a trimite mesaje text.

SMS nou



- 1 Selectați **Mesaje>Redactare mesaj>Redactare SMS**.
- 2 Scrieți un SMS.
- 3 Apăsați  pentru a trimite SMS-ul.

MMS nou

- 1 Selectați **Mesaje>Redactare mesaj>Redactare MMS**.
- 2 Apăsați **Opțiuni** pentru a adăuga conținut multimedia (imagini, fișiere audio, atașamente sau semne de carte).

3 Apăsați **Opțiuni>Trimitere** pentru a trimite mesajul.








Sfaturi:

- Când editați noul mesaj, mesajul va fi trimis de la cartela principală în mod implicit, puteți apăsa tasta de ecran stânga  pentru a trimite mesajul de pe SIM1 sau SIM2.
- Când trimiteți un mesaj din istoricul de apeluri sau din căsuța cu mesaje, mesajul se va trimite de pe cartela pe care s-a primit, puteți apăsa tasta de ecran stânga  pentru a selecta SIM1 sau SIM2 pentru a trimite un mesaj.

Introducere text

Telefonul dumneavoastră mobil acceptă diverse metode de introducere a textului, inclusiv introducerea în limba engleză, introducerea numerică și introducerea pe bază de simboluri.

Taste:

Taste	Funcție
	Selectați o metodă de introducere.
	Introduceți simboluri și punctuație.
	Introduceți un spațiu.
	Ștergeți caracterul anterior
	Selectați caracterul de pe ecran.
	Selectați sau confirmați un caracter.
	Pentru a ajunge la caracterul urmărit, pe pagina anterioară sau următoare.

Notă:



- În funcție de limba selectată de dumneavoastră pentru telefon, metodele de introducere acceptate pot varia.

Gestionați agenda telefonică

Aflați mai multe despre funcția de bază a agendei telefonice.

Adăugare contact nou

Metoda nr.1:

- 1 Pe ecranul de întâmpinare, introduceți un număr. Accesați  **Opțiuni**>**Salvați în agenda telefonică/Salvați în contact nou**>**în telefon/În SIM 1**>**În SIM 2**.
- 2 Salvați numărul și adăugați detaliile dorite.
- 3 Apăsați tasta de ecran stânga  >**Salvare** pentru a încheia salvarea.

Metoda nr. 2:


- 1 Accesați **Contacte**, selectați **Adăugare contact nou**.
- 2 Selectați o poziție. (**SIM1/SIM2/Telefon**).
- 3 Introduceți numărul și adăugați detaliile dorite.
- 4 Apăsați **Opțiuni**>**Salvare** pentru a finaliza salvarea.

Căutarea unui contact

- 1 Mergeți la **Contacte**.
- 2 Există patru agende telefonice deasupra listei: Toate, Telefon, SIM1 și SIM2.
- 3 Apăsați tasta de navigație ◀ sau ▶ pentru a selecta agenda telefonică dorită.
- 4 Introduceți literele din nume în bara de căutare. (De exemplu pentru „John Henry”, introduceți „J H”)
- 5 Selectați contactul din listă.

Gestionarea contactelor

Puteți copia sau transfera contacte între cartela SIM și telefon sau puteți șterge contactele. Accesați **Contacte**>**Opțiuni**, apăsați ▲ sau ▼ pentru a selecta opțiunea dorită.

- 1 Setare grup:
Vă puteți grupa contactele sub formă de grupuri diferite. Pentru grupuri diferite, puteți utiliza tonuri de apel diferite pentru a le identifica.
- 2 Adăugarea de contacte în grup:
 - Selectați **Contacte**>**Opțiuni**>**Grupuri de apelare**>**Adăugare grup nou**, adăugați denumirea grupului și tonul de apel și salvați.
 - În **Membri grup**, apăsați tasta de ecran stânga  pentru a adăuga membri în grup.




Multimedia

Media player

Salvați fișierele de muzică MP3 în folderul **Muzică** de pe cardul de memorie.

Redarea muzicii

- 1 Accesați **Multimedia**>**Player audio** și selectați melodia dorită în folder.
- 2 Apăsați **Opțiuni**> **Repetă** pentru a repeta redarea.
- 3 Utilizați tastele următoare pentru a controla redarea:



Funcție	Definiție
	Suspendarea și reluarea redării.
◀ sau ▶	Apăsați tasta de navigație pentru a selecta melodia anterioară sau următoare.
+ sau -	Apăsați tasta de navigație + sau - pentru a regla volumul.
	Reveniți la meniul anterior.
	Reveniți la ecranul de întâmpinare.

Setări player

Accesați **Player audio** > **Listă**>**Opțiuni**>**Setări**:

- **Listă redare:** Redați fișiere audio de pe telefon sau cardul de memorie.
- **Listă generată automat:** Reîmprospătați toate fișierele audio din listă.
- **Repetare:** Selectați pentru a repeta fișierul curent/toate fișierele audio.
- **Amestecare:** Redați fișiere audio aleatoriu sau nu în folder.
- **Redare în fundal:** Se continuă redarea muzicii după ieșirea din playerul de muzică.

Pentru a dezactiva playerul de muzică pe ecranul de întâmpinare


Apăsați  și apoi apăsați  **Da**.

Notă:

- Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat. Expunerea prelungită la un volum ridicat vă poate afecta auzul.

Radio FM

Ascultarea unui post de radio

- 1 Cuplați casca furnizată la telefon.
- 2 Ascultați **radioul FM**. Se începe căutarea și salvarea automată a canalelor disponibile.
- 3 Apăsați tasta de navigație ◀ sau ▶ pentru a selecta un canal.
- 4 Apăsați ▼ pentru a înregistra.
- 5 Apăsați  pentru a dezactiva radioul FM.

Setări radio FM




Accesați  **Opțiuni**>**Setări**:

- **Redare în fundal:** Continuați redarea după ce ați ieșit din radioul FM.
- **Calitate audio:** Selectați calitatea audio.
- **Memorie pentru înregistrare:** Selectați locul de stocare.

Gestionați calendarul

Puteți crea o listă de sarcini și alcătui un plan pe calendarul dvs.

Creați-vă lista de sarcini

- 1 Accesați **Organizator**>**Calendar** selectați o dată, apoi apăsați  **Opțiuni**>**Adăugare eveniment**.
- 2 Editați setările de memento.
- 3 Apăsați  **Opțiuni**>**Salvare** pentru a salva evenimentul.
- 4 Pentru a vă modifica lista de sarcini, selectați evenimentul și apoi apăsați  **Opțiuni**>**Editare** pentru a edita sarcina.

Consultați calendarul



Accesați **Organizator**>**Calendar** și puteți consulta calendarul.

Instrumente

Alarmă

Aflați mai multe despre cum să setați și să utilizați o alarmă. Puteți configura până la cinci alarme.

Setarea unei alarme

- 1 Accesați **Organizator>Alarmă**.
- 2 Selectați o alarmă, apăsați  pentru a edita alarma.
- 3 Apăsați tasta ecran stânga  pentru a salva.

Dezactivarea unei alarme

- 1 Accesați **Organizator>Alarmă**.
- 2 Selectați alarma pe care doriți să o opriți, apăsați ► **Dezactivat**.

Oprirea unei alarme



Când alarma sună,

- Selectați **Stop**: Alarma se oprește.
- Selectați **Amânare alarmă**: Alarma va suna din nou după intervalul **Amânare (Cinci minute)**.

Administrare fișiere

Aflați cum să utilizați și să vă administrați fișierele și folderele.



Utilizarea fișierelor dvs.

- 1 Setați o fotografie ca imagine de fundal sau economizor de ecran:
 - Deschideți **Fișierele mele>Imagini**, selectați o fotografie.
 - Apăsați  **Opțiuni>Utilizare ca>imagine de fundal/economizor ecran**.
- 2 Setați un fișier audio ca sonerie:
 - Selectați un fișier audio.
 - Apăsați  **Opțiuni>Utilizare ca>Sonerie SIM1/2**.


Bluetooth

Telefonul dumneavoastră se poate conecta la un dispozitiv Bluetooth compatibil pentru a face schimb de date.

Conectarea la un dispozitiv Bluetooth

- 1 Accesați **Conectivitate>Bluetooth**, apăsați  pentru a activa funcția Bluetooth.
- 2 Selectați **Dispozitivul meu>Căutare dispozitiv nou**, și va apărea o listă cu dispozitivele Bluetooth disponibile.
- 3 Selectați dispozitivul pe care doriți să-l conectați și apăsați .
- 4 Asocierea se realizează dacă solicitarea de asociere este acceptată de celălalt dispozitiv.

Trimiterea fișierelor prin Bluetooth

- 1 Accesați **Fișierele mele** și selectați fișierul pe care doriți să-l trimiteți.
- 2 Apăsați **Opțiuni>Trimitere>prin Bluetooth**.
- 3 Selectați un dispozitiv.
- 4 Apăsați  pentru a începe să trimiteți fișierul.

Primirea fișierelor prin Bluetooth

- 1 Accesați **Bluetooth**, activați **vizibilitatea Bluetooth**.
- 2 Acceptați solicitarea.


Sfaturi:

- Dacă nu utilizați funcția Bluetooth mai mult timp, dezactivați-o pentru a nu consuma bateria.

Internet

Puteți utiliza această funcție pentru a naviga pe internet. Consultați operatorul de rețea pentru abonamentul la servicii, date privind contul și setările WAP.

Accesarea site-urilor

- 1 Accesați **Conectivitate>Serviciu Internet>Căutare sau introducere URL**, introduceți site-ul dorit.
- 2 Apăsați  pentru a accesa site-ul.

- 3 Selectați **Opțiuni>Adăugare înSemne de carte**. Vă puteți adăuga site-urile preferate în semnele de carte.

Navigarea în setări

Accesați **Serviciu internet>Setări**, puteți seta pagina de pornire implicită, puteți alege cartela cu care accesați site-urile, puteți alege contul de date și seta alte opțiuni pentru a personaliza navigarea.


Setări


SIM dublu

Consultați „Personalizați telefonul” la pagina 7.

Profiluri utilizator

Profilurile sunt definite pentru mai multe situații de utilizare. Acestea constau din setările pentru tonurile de apel, volum și altele. Cu profiluri presetate, vă puteți regla ușor setările pentru apelurile și mesajele primite așa cum doriți.

- 1 Accesați **Setări>Profiluri Utilizator**, apăsați  **Opțiuni>Activare** pentru a activa profilul.
- 2 Accesați **Personalizare** pentru a modifica tonul de apel, volumul și altele.

Pentru a activa **modul** Silențios, apăsați îndelung  pe ecranul de întâmpinare.

Apelare setări

Funcție	Definiție
Setări de apel pentru SIM1/ SIM2	
Apel în așteptare	Obțineți informații despre un apel primit atunci când vorbiți deja la telefon (funcție dependentă de rețea).
Deviere apeluri	Redirecționați apelurile primite spre mesageria dumneavoastră vocală sau alt număr de telefon.

Restricționare apeluri	Setați limite pentru apelurile date și primite de dumneavoastră.
Comutare linie	Comutați între Linia 1 și Linia 2.
Setări avansate	
Reapelare automată	Continuați să reapeleți numărul cu care nu reușiți să stabiliți legătura.
Alarmă durată apel	Setați alarma pentru momentul în care durata apelului atinge durata setată.
Mod răspuns	Setați modul de răspuns.

Setări telefon

Funcție	Definiție
Data și oră	Setați ora telefonului.
Alimentare automată	Setați ora la care telefonul pornește/se oprește automat.
Limbă	Selectați o limbă pentru telefonul dumneavoastră.
Metodă de introducere pref.	Selectați metoda preferată de introducere.
Taste speciale	Setați-vă tastele speciale.
Blocarea tastelor automată	Setați un interval de timp pentru blocarea automată a tastaturii.
Mergeți la	Setări comenzi rapide.
Setări de securitate	Acest meniu vă permite să folosiți parole pentru a vă proteja telefonul.
Reinițializare setări implicite	Restabiliți setările implicite ale telefonului dumneavoastră. Trebuie să introduceți parola telefonului dumneavoastră (parola 1122 setată implicit).

Afișaj

Funcție	Definiție
Imagine fundal	Selectați o imagine de fundal pentru telefonul dumneavoastră.
Economizor ecran	Selectați o imagine ca economizor de ecran pentru telefonul dumneavoastră.
Lumină de fundal	Setați durata luminii de fundal.
Setări font	Setați fontul telefonului dvs. (Mic/Mediu/Mare).
Arată data și ora	Alegeți dacă doriți să afișați data și ora sau nu.

Setări rețea

Funcție	Definiție
Cont rețea	Setați contul de rețea.
Selectare rețea	Selectați rețeaua pentru telefonul dumneavoastră (funcție dependentă de abonamentul dvs.). Se recomandă modul de căutare Automat
Arată data și ora	Alegeți dacă doriți să afișați data și ora pe ecran sau nu.

Sfaturi și trucuri

Optimizați randamentul bateriei Philips Xenium

Iată câțiva pași pentru a optimiza randamentul bateriei dumneavoastră Philips Xenium.

Cum se poate optimiza modul de standby și timpul convorbirii dumneavoastră?

- Asigurați-vă întotdeauna că profilul telefonului dumneavoastră este setat în mod adecvat pentru a corespunde utilizării

dumneavoastră. Setarea profilului are un impact semnificativ asupra randamentului bateriei dumneavoastră. În general, modul spații exterioare consumă cea mai multă energie, în timp ce modul silențios consumă cea mai puțină energie.

- Dacă folosiți telefonul Xenium cu funcția SIM dublu, încercați să activați cele 2 cartele SIM doar când aveți absolut nevoie. Dacă sunteți într-o țară cu acoperire unică, dezactivați cartela SIM neacoperită pentru a prelungi utilizarea bateriei.
- Dacă nu folosiți aplicații precum Bluetooth, WIFI, GPS și JAVA, închideți-le. Și asigurați-vă că blocați telefonul pentru a preveni apăsarea accidentală a tastaturii cu funcția autoblocare.
- Reglați intensitatea și durata luminii de fundal a ecranului la un nivel scăzut sau mediu și pentru cea mai scurtă durată. În general, cu cât nivelul luminii de fundal este mai scăzut și cu cât durata este mai scurtă, cu atât veți economisi mai multă energie.
- Evitați folosirea sau plasarea telefonului dumneavoastră lângă obiecte magnetice (de ex. radio sau televizor) sau pe suprafețe metalice care vor influența conexiunea la rețea și care vor epuiza bateria dumneavoastră mai repede.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei dumneavoastră?

- Încărcarea și descărcarea completă a bateriei dumneavoastră va prelungi durata de viață a acesteia. Încărcați bateria atunci când apare avertizarea de baterie descărcată.
- Temperatura are impact asupra utilizării bateriei. În timp, căldura va degrada randamentul bateriei dumneavoastră. Nu vă lăsați telefonul în soare sau în mașina încinsă. Dacă temperatura este scăzută, plasați-vă telefonul într-un loc mai cald (de ex. în buzunar) deoarece capacitatea bateriei scade pe măsură ce temperatura se reduce.
- Folosiți întotdeauna accesorii autentice deoarece acestea permit bateriei dumneavoastră să funcționeze la maximum. Accesoriile care nu sunt originale (de ex. încărcătoarele) pot deteriora bateria și chiar telefonul dumneavoastră.

Măsuri de siguranță și precauție

Măsuri de precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici



Nu lăsați telefonul și niciun accesoriu la îndemâna copiilor mici. Părțile mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Undele radio



Telefonul dumneavoastră transmite/primește unde radio în frecvența GSM (850/900/1800/1900MHz).



Adresați-vă fabricantului vehiculului pentru a afla dacă echipamentul electronic utilizat în vehiculul dvs. nu va fi afectat de energia radio.

Închideți telefonul...



Închideți telefonul când vă aflați într-o aeronavă. Utilizarea telefoanelor mobile în aeronave poate fi o operațiune periculoasă pentru aeronave, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegală.



În spitale, clinici, în alte centre medicale și în orice alt loc în care v-ați putea afla în imediata apropiere a echipamentelor medicale.



În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării și zone în care aerul conține particule de praf, precum pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolier lichefiat (GPL). În cariere sau alte zone unde se desfășoară operațiuni de dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesorii hands free pentru a beneficia de un plus de siguranță atunci când este posibil. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și setul pentru mașină nu blochează niciun airbag sau alte dispozitive de siguranță instalate în mașină.

Folosiți telefonul cu grijă și atenție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime a telefonului, vă recomandăm să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.
- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umed, închideți-l, înlăturați bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau al unui parbriz), temperatura carcasei telefonului poate crește. Manifestați o prudență deosebită atunci când luați telefonul în mână și, de asemenea, evitați să-l folosiți într-o temperatură ambiantă de peste 40°.

Protejarea bateriilor contra deteriorării




Trebuie să folosiți doar accesorii autentice de la fabricant, deoarece utilizarea oricărui altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și poate fi periculoasă, iar garanția telefonului dumneavoastră Philips va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.


Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că sunt înlocuite cu piese de schimb originale de la fabricant.

- Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți numai încărcătorul specificat.
- Nu încinerați.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiecte metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuiteze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (>60° C sau 140° F), umiditate sau medii caustice.

Protecția mediului

 Nu uitați să respectați reglementările locale privind eliminarea materialelor de ambalare, a bateriilor epuizate și a telefonului vechi, precum și să promovați reciclarea acestora. Fabricantul a marcat bateria și ambalajul cu simboluri standard, ce au ca scop promovarea reciclării și eliminarea adecvată a eventualelor deșeuri rezultate.

 :Ambalajul marcat este reciclabil.

 :S-a realizat o contribuție financiară la sistemul național de recuperare a ambalajelor și reciclare aferent.

 :Materialul de plastic este reciclabil (se identifică și tipul de plastic).

Protecție auditivă



Când ascultați muzică, reglați volumul la un nivel moderat.

Expunerea prelungită la un volum ridicat vă poate afecta auzul. Se recomandă să țineți telefonul la o distanță de cel puțin 15 mm de cap și de corp în timpul funcționării.

Marcaj DEEE în DFU: „Informații pentru consumator”

Eliminarea produsului dumneavoastră vechi

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2002/96/CE

Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu aruncați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru medii înconjurător și pentru sănătatea umană.

Acest dispozitiv poate conține bunuri, tehnologie sau software supuse legilor și reglementărilor privind exportul din SUA și alte țări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveți un stimulator cardiac:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu transportați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă stimulatorului cardiac pentru a minimiza interferența potențială.
- Închideți telefonul dacă suspectați că are loc o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați-vă medicul și fabricantul protezei pentru a afla dacă dispozitivul ar putea să interfereze cu telefonul.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectați următoarele indicații, acolo unde este cazul:

- Închideți funcția Bluetooth a telefonului dumneavoastră.
- Setati nivelul și durata luminii de fundal a telefonului dumneavoastră la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți sunetul tastelor, vibrațiile la atingere sau alarma pe vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS atunci când este necesar. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. În caz contrar, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu poate fi pornit

Scoateți/puneți la loc bateria. Apoi, încărcați telefonul până când animația din pictograma bateriei se oprește. Decuplați încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Afișajul arată BLOCATĂ atunci când deschideți telefonul

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a știut codul PIN, și nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă furnizorul de servicii.

Afișajul arată eroare IMSI

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul inactiv

Apăsăți prelungit tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă bateria și cartela SIM sunt fixate corect și redeschideți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

Conexiunea la rețea este întreruptă. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte), fie sunteți în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special atunci când sunteți în străinătate), verificați dacă antena este la locul ei în cazul în care telefonul are o antenă externă sau contactați operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistență/informații.

Afișajul nu răspunde (sau afișajul răspunde încet) la apăsările tastelor

Afișajul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În alte cazuri, vă rugăm să contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Se pare că bateria s-a supraîncălzit

Poate folosiți un încărcător care nu a fost destinat utilizării cu telefonul dumneavoastră. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesorii autentice de la fabricant expediate împreună cu telefonul dumneavoastră.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcție este disponibilă în funcție de rețea și de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați-vă operatorul pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Nu puteți trimite un SMS

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră de SMS sau contactați operatorul pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografiile în format JPEG

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Considerați că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare apeluri.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu coboară sub 0°C (32°F) sau nu urcă peste 50°C (113°F).

În alte cazuri, vă rugăm să contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Afișajul arată eroare SIM

Verificați dacă s-a introdus cartela SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cartela dumneavoastră SIM poate fi deteriorată. Contactați-vă operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată INTERZIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră le acceptă. Contactați-vă operatorul pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Afișajul arată INSERAȚI CARTELA DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați dacă s-a introdus cartela SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cartela dumneavoastră SIM poate fi deteriorată. Contactați-vă operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și de funcțiile pe care le utilizați. Pentru a crește autonomia și, ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină

Mașinile conțin multe părți metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Aveți la dispoziție un set de mașină pentru a beneficia de o antenă externă, care vă permite să dați și să primiți telefoane fără să folosiți receptorul.

☺ Notă:

- Consultați autoritățile naționale pentru a afla dacă puteți sau nu să folosiți telefonul atunci când conduceți.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de preîncărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afișată pe ecran.

Imaginea surprinsă cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că obiectivul camerei este curat pe ambele părți.

Declarația de marcă comercială

Philips PHILIPS și emblema scut PHILIPS sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. Sub licență de la Koninklijke Philips N.V..

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PRIVIND EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmițător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energia de radiofrecvență (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor nonionizante (ICNIRP) și „Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști” (IEEE), care stabilesc o marjă de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul general este de **2,0W/kg în medie pentru 10 grame de țesut și 1,6W/kg în medie pentru un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmițând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență. Deși SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelurile reale SAR ale telefonului mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta, deoarece telefonul este conceput să funcționeze la mai multe niveluri de energie, astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o antenă de releu, cu atât puterea produsă este mai scăzută.

Deși există diferențe între nivelurile SAR pentru diferite tipuri de telefoane și pentru diverse poziții, toate respectă standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul de telefon Xenium E180 atunci când este testat pentru respectarea standardelor este 1.230 W/kg în raport cu recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la undele radio, se recomandă reducerea duratei apelului făcut cu un telefon mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de păstra telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Garanție limitată

1. Ce acoperă această garanție limitată?

Fabricantul îi garantează cumpărătorului inițial din comerțul cu amănuntul („consumatorul” sau „dvs.”) că acest produs celular Philips și toate accesoriile furnizate în pachetul original vândut de fabricant („produsul”) nu conțin defecte de material, proiectare și manoperă în condiții de utilizare normală, în conformitate cu instrucțiunile de utilizare și în acord cu următorii termeni și condiții. Această garanție limitată vizează numai consumatorul, pentru produse cumpărate și utilizate în țara unde s-a efectuat inițial achiziția. Garanția limitată este valabilă numai în țara prevăzută de fabricant pentru comercializarea produsului.

2. Cât durează perioada de garanție limitată?

Perioada de garanție limitată a produsului durează UN (1) AN de la data achiziționării produsului, pe baza dovezii de cumpărare valabile. Garanția limitată pentru bateria reincărcabilă Philips originală durează șase (6) luni de la data achiziționării.

3. Cum va proceda fabricantul dacă produsul conține defecte materiale la nivel de material și manoperă în timpul perioadei de garanție limitată?

Pe parcursul perioadei de garanție limitată, fabricantul sau reprezentantul său de service autorizat fie vor repara, fie vor înlocui, la discreția lor, fără a percepe un tarif pentru piese sau manoperă, un produs cu defecte materiale prin piese noi sau recondiționate sau prin produsul respectiv și vor returna respectivul produs reparat sau înlocuit consumatorului în stare de funcționare. Fabricantul va păstra piesele, modulele sau echipamentele defecte.

Produsul reparat sau înlocuit va fi acoperit de această garanție limitată în intervalul perioadei de garanție limitată inițiale sau timp de nouăzeci (90) de zile de la data reparării sau înlocuirii, în funcție de care dintre aceste două durate este mai lungă. Repararea sau înlocuirea produsului, la discreția fabricantului, este singura dvs. cale de atac.

4. Ce NU acoperă această garanție limitată?

Această garanție limitată nu acoperă:

- Produse supuse utilizării incorecte, accidentelor, daunelor la livrare sau alte daune fizice, instalare incorectă, manipulare anormală în timpul funcționării, neglijență, inundații, incendii, pătrunderea apei sau a altor lichide; sau
 - Produse deteriorate din cauza reparațiilor, schimbărilor sau modificărilor operate de orice persoană neavizată de fabricant; sau
 - Produse cu probleme de recepție sau funcționare provocate de starea semnalului, fiabilitatea rețelei sau a sistemelor de cablu sau antenă; sau
 - Defecțiuni sau probleme ale produsului provocate prin utilizarea cu produse sau accesorii nefabricate de Philips; sau
 - Produse de pe care s-au eliminat, modificat sau pe care au devenit ilizibile autocolantele privind garanția/calitatea, numărul de serie al produsului sau numărul de serie electronic; sau
 - Produse achiziționate, folosite, depanate sau expediate pentru reparații din afara țării unde s-a efectuat inițial achiziția sau utilizate în scopuri comerciale ori instituționale (inclusiv, însă fără limitare la produse utilizate în scopuri de închiriere); sau
 - Produse returnate fără dovada valabilă a achiziției sau la care dovada achiziției a fost modificată sau este ilizibilă.
- h) Uzura normală sau cazurile de forță majoră.

5. Cum obțineți service în garanție?

- Returnați produsul la un centru de service autorizat de fabricant. Puteți contacta reprezentanța fabricantului locală pentru a afla unde se află cel mai apropiat centru de service.
- Cartela SIM trebuie să fie scoasă din produs înainte de a preda produsul către fabricant. Fabricantul nu își asumă răspunderea pentru deteriorarea sau pierderea cartelei SIM sau a datelor conținute de acestea.

c) Dacă defectarea produsului nu este acoperită de această garanție limitată sau dacă această garanție limitată nu este aplicabilă, este nulă sau nevalabilă din cauza oricărui termen și condiții indicate aici, consumatorul va achita costul reparației sau înlocuirii produsului și toate costurile aferente suportate prin repararea sau înlocuirea produsului.

d) IMPORTANT - trebuie să returnați produsul odată cu dovada valabilă a achiziției, în care trebuie să se identifice punctul de achiziție, data achiziției, modelul de produs și numărul de serie al produsului.

6. Alte limitări: Această garanție constituie întregul acord.

CU EXCEPȚIA GARANȚIILOR EXPLICITE STIPULATE MAI SUS ȘI CELE STIPULATE IMPLICIT DE LEGISLAȚIE ȘI CARE NU POT FI EXCLUSE SAU MODIFICATE PRIN ACORDUL PĂRȚILOR, FABRICANTUL NU OFERĂ NICIO ALTĂ GARANȚIE, FIE EXPLICITĂ, FIE IMPLICITĂ (CU EXCEPȚIA CELOR DIN CODURILE DE LEGI, SUB INCIDENȚA LEGII SAU ALTELE) ȘI NU ÎȘI ASUMĂ NICIUN FEL DE GARANȚIE PRIVIND CALITATEA SATISFĂCĂTOARE, VANDABILITATEA SAU ADECVAREA PENTRU UN ANUMIT SCOP.

RĂSPUNDEREA TOTALĂ A FABRICANTULUI PENTRU DAUNE AFERENTE ACHIZIȚIONĂRII SAU UTILIZĂRII PRODUSULUI SAU DAUNE CE DECURG DIN ACHIZIȚIONAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI, INDIFERENT DE TIPUL SAU CAUZA UNOR ASTFEL DE DAUNE SAU DE FORMA ORI CARACTERUL REVENDICĂRII EFECTUATE (DE EX. PRIN CONTRACT) NU VA DEPĂȘI CUANTUMUL INIȚIAL AL ACHIZIȚIEI PLĂTIT PENTRU PRODUS.

CU TOATE ACESTE, FABRICANTUL NU VA AVEA SUB NICIO FORMĂ RĂSPUNDEREA ASUPRA NICIUNOR DAUNE PUNITIVE, SPECIALE, CONEXE, INDIRECTE SAU SECUNDARE (INCLUSIV, ÎNSĂ FĂRĂ LIMITARE LA, UTILIZARE, PIERDEREA TIMPULUI, IMPEDIMENTE, PIERDERI COMERCIALE, PIERDERI DE PROFIT, PIERDERI DE OPORTUNITĂȚI COMERCIALE, COSTUL ÎNLOCUIRII BUNURILOR SAU SERVICIILOR, INVESTIȚII, DAUNE ADUSE FONDULUI DE COMERȚ SAU REPUTAȚIEI SAU PIERDERI DE DATE SAU REVENDICĂRI ALE TERȚILOR) CE DECURG DIN ACHIZIȚIA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI, ÎN MAXIMA MĂSURĂ PERMISĂ DE LEGE, INDIFERENT DACĂ FABRICANTUL A FOST ÎNȘTIINȚAT SAU NU PRIVIND POSIBILITATEA UNOR ASTFEL DE DAUNE. ACESTE LIMITĂRI SE VOR APLICA INDIFERENT DE NEATINGEREA SCOPULUI ESENȚIAL AL ORICĂREI CĂI DE ATAC LIMITATE.

Această garanție limitată reprezintă un acord complet și exclusiv între consumator și fabricant în raport cu acest produs celular și înlocuiește toate acordurile anterioare între părți, fie verbale, fie scrise, precum și toate celelalte comunicate între părți care vizează subiectul conținutului acestei garanții limitate. Niciun operator, detailist, agent, reprezentant, angajat sau angajat al fabricantului nu are dreptul de a aduce modificări acestei garanții limitate, iar dvs. nu trebuie să vă bazați pe nicio declarație în acest sens.

Această garanție limitată nu afectează drepturile legale ale consumatorului în cadrul legislației naționale aplicabile în vigoare.

Declarație de conformitate

Noi,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

declaram pe propria răspundere că produsul

Philips Xenium E180
Philips GSM
Număr TAC: 8658 3202

la care se referă această declarație este în conformitate cu următoarele standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

IEC 60950-1:2005+Am 1:2009

SĂNĂTATE: EN 50360:2001/A1:2012

EN 50566:2013

EN 62209-1:2006

EN 62209-2:2010

CEM: ETSI EN 301 489-1 v1.9.2

ETSI EN 301 489-7 v1.3.1

ETSI EN 301 489-17 v2.2.1

RADIO ETSI EN 301 511 v9.0.2

ETSI EN 300 328 v1.8.1

Prin prezenta declaram că (s-au efectuat toate seriile de teste radio și că) produsul indicat anterior respectă toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității la care se face referință în Articolul 10 și care este detaliată în Anexa III sau IV din Directiva 1999/5/CE a fost respectată, cu implicarea următorului (următoarelor) organism(elor) notificat(e):

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Marcaj de identificare: CE0168

20 Ianuarie 2015



Manager Calitate

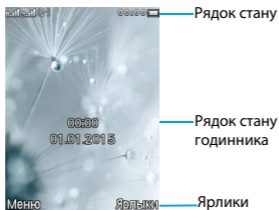
Ваш телефон



Philips постійно прагне поліпшити свою продукцію. Через оновлення програмного забезпечення цей посібник користувача може дещо не відповідати вашому виробу. Philips зберігає за собою право переглядати посібник користувача або відкликати його в будь-який час без попередження. Завжди приймайте за стандарт ваш телефон.

Початковий екран

Початковий екран вашого телефону містить такі області:



Клавiші

Інформація про основні клавiші.

Значки	Визначення	Функція
	Набір	Здійснити або відповісти на виклик.
	Клавiші підтвердження та навігації	Вибрати або підтвердити параметр.
	Роз'єднання/ Вихід/ Увімкнення/ вимкнення	Завершити виклик; Повернутися до початкового екрана; Натиснути та утримувати, щоб увімкнути/вимкнути телефон.
	Ліва функціональна клавiша	Вибрати параметри на екрані.
	Права функціональна клавiша	Вибрати параметри на екрані.
	Блокування/ розблокування	Натисніть і утримуйте , щоб заблокувати клавiші на початковому екрані; Натисніть , а потім – для розблокування клавiш.

Значки та символи

Інформація про значки та символи на екрані.

Значки	Визначення	Функція
	Мелодія виклику	Телефон буде дзвонити при отриманні виклику.
	Лише вібрація	Телефон буде вібрувати при отриманні виклику.
	Без звуку	Телефон не буде дзвонити при отриманні виклику.
	Акумулятор	Смужки показують рівень заряду акумулятора.
	SMS	Отримано нове повідомлення.
	Пропущений виклик	Пропущено виклик.
	Переадресація викликів	Всі вхідні голосові виклики переадресовуються на інший номер.
	Гарнітура	Гарнітура підключена до телефону.
	Будильник	Будильник активовано.
	Мережа GSM	Телефон підключений до мережі GSM. Чим більше смужок, тим кращим є прийом сигналу.
	Режим польоту	Режим польоту активовано.
	Bluetooth	Bluetooth активовано.

Початок роботи

Встановлення SIM-картки та зарядження акумулятора

Інформація про встановлення SIM-картки та зарядження акумулятора перед першим використанням.

Встановлення SIM-картки

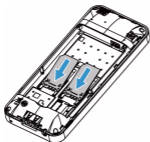
1 Зніміть задню кришку.



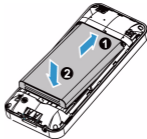
2 Вийміть акумулятор.



3 Встановіть SIM-картки



4 Встановіть акумулятор.



5 Встановіть задню кришку.



Зарядження акумулятора

Новий акумулятор є частково зарядженим. Індикатор заряду акумулятора в верхньому правому куті дисплея показує рівень заряду.



✿ Поради:

- Ви можете користуватися телефоном, під час його зарядження.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до мобільного телефону при повністю зарядженому акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора. Щоб вимкнути зарядний пристрій, необхідно від'єднати його від розетки, тому рекомендується використовувати легкодоступну електричну розетку.
- Якщо ви не збираєтесь користуватися телефоном протягом кількох днів, рекомендуємо виймати акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовується, згодом він втрачатиме свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, повторне зарядження може тривати довше.

Встановлення картки Micro SD (картки пам'яті)



Ви можете розширити пам'ять телефону, за допомогою картки Micro-SD. Телефон підтримує картки Micro SD об'ємом до 32 ГБ.

- 1 Натисніть на тримач картки, зсуньте вліво та підніміть його. Вирівняйте карту Micro SD зі слотом. Встановіть її.
- 2 Натисніть на тримач картки та зсуньте його до фіксації.

Портативний зарядний пристрій телефону

Портативний зарядний пристрій телефону – це функція, що дозволяє заряджати інші мобільні пристрої.

- 1 Підключіть інший мобільний пристрій до телефону за допомогою кабелю USB, цей телефон почне заряджати мобільний пристрій автоматично.
- 2 Ви можете від'єднати кабель USB, щоб зупинити заряджання.

Увага:

- Робоча температура портативного зарядного пристрою телефону: $-20-50^{\circ}\text{C}$, якщо температура вийде за межі цього діапазону, телефон вимкне зарядний пристрій і відобразить на екрані відповідне попередження.
- Портативний зарядний пристрій телефону може використовуватися для зарядки мобільних пристроїв, що підтримують вихідну зарядну напругу 5 В і максимальний вихідний струм 480 мА.



Портативний зарядний пристрій для мобільних телефонів активовано

Налаштування телефону

Налаштуйте телефон за власними вподобаннями.

Налаштування годинника

- 1 На початковому екрані перейдіть до **Меню>Налаштування>Налаштування телефону>Час та дата**.
- 2 Оберіть **Встановити час/дату**: за допомогою цифрових клавіш введіть цифри.

Налаштування SIM-картки

- 1 Переконайтеся, що ваш телефон увімкнений. Введіть PIN-код, якщо необхідно.
- 2 Перейдіть до **Меню>Налаштування>Налаштування SIM>Налаштування SIM1 / Налаштування SIM2**, потім натисніть **OK** або клавішу підтвердження, щоб дати ім'я вашій SIM-картці.
- 3 Перейдіть до **Меню>Налаштування>Налаштування SIM>Основна SIM-картка** для встановлення SIM1 або SIM2 в якості основної SIM-картки.



Увага:

- PIN-код конфігурується та надається оператором мережі або продавцем.
- Якщо ви введете неправильний PIN-код три рази поспіль, ваша SIM-картка заблокується. Для розблокування ви маєте запросити PUK-код у оператора.
- Якщо ви введете неправильний PUK-код десять разів поспіль, ваша SIM-картка заблокується назавжди. В цьому разі зверніться до оператора мережі або продавця.



Основні функції

Виклики




Здійснення виклику

- 1 Введіть номер телефону
- 2 Натисніть  для здійснення виклику.
- 3 Натисніть  для завершення виклику.

Поради:

- Щоб здійснити міжнародний виклик, натисніть і утримуйте , для введення символу «+» - префікса міжнародного виклику.
- Після налаштування основної картки, якщо набір номеру виконується на початковому екрані, всі виклики будуть виконуватися з основної картки за замовчанням; щоб зробити виклик з іншої картки, натисніть ліву функціональну клавішу .

Приймання та завершення виклику

- 1 Натисніть  для відповіді на виклик.
- 2 Натисніть  для вибору режиму («вільні руки»).
- 3 Натисніть  для завершення виклику.

* Поради:

- Ви можете використовувати надану гарнітуру для приймання та завершення виклику.

Швидкий набір номеру

На початковому екрані ви можете здійснити виклик, натиснувши і утримуючи цифрову клавішу.

Для призначення контакту на клавішу швидкого набору:

- 1 Оберіть **Контакти>Параметри>Додатково>Швидкий набір**.
- 2 Оберіть **Статус**, щоб увімкнути або вимкнути швидкий набір.
- 3 Натисніть Задані номери, потім оберіть цифрову клавішу, щоб додати номер.


Здійснення екстреного виклику

Навіть якщо у телефоні немає SIM-картки, можна здійснити екстрений виклик, натиснувши клавіші з цифрами. В Європі стандартним номером екстреної служби є 112; у Великій Британії – 999.

Повідомлення

Використовуйте телефон для надсилання текстових та мультимедійних повідомлень.



Текстове повідомлення

- 1 Оберіть **Повідомлення>Написати повідомлення>Написати SMS**.
- 2 Напишіть текстове повідомлення.
- 3 Натисніть  для відправлення повідомлення.

Мультимедійне повідомлення

- 1 Оберіть **Повідомлення>Написати повідомлення>Написати MMS**.
- 2 Натисніть **Параметри**, щоб додати мультимедійний вміст (зображення, звук, відео або файл).
- 3 Натисніть **Параметри>Надіслати** для відправлення повідомлення.








* Поради:

- Створене нове повідомлення буде відправлено з основної картки за замовчанням, натисніть ліву функціональну клавішу  щоб обрати з якої картки SIM1 або SIM2 відправити повідомлення.
- Якщо ви відправляєте повідомлення з папки Вхідні, повідомлення буде відправлено з картки отримання; натисніть ліву функціональну клавішу  щоб вибрати картку SIM1 або SIM2 для надсилання повідомлення.

Введення тексту

Ваш телефон підтримує декілька методів введення тексту: введення букв, введення цифр та введення символів.

Клавіші:

Клавіші	Функція
	Вибір методу введення.
	Введення символів та знаків пунктуації.
	Вставка пробілу
	Видалення попереднього символу.
	Вибір символу на екрані.
	Вибір або підтвердження символу.
	Пошук необхідного символу на попередній або наступній сторінці.

⊞ Увага:


- Підтримувані методи введення залежать від встановленої на телефоні мови.


Керування телефонною книгою

Інформація про те, як користуватися телефонною книгою.

Додавання нового контакту

Перший спосіб:

- 1 На початковому екрані введіть номер. Перейдіть до  **Параметри>Зберегти в контакти/Створити новий контакт>На телефон/На SIM 1>На SIM 2.**
- 2 Збережіть номер та додайте дані, якщо необхідно.

- 3 Натисніть ліву функціональну клавішу  >**Зберегти** для збереження.

Другий спосіб:


- 1 Перейдіть в меню **Контакти**, оберіть **Додати новий контакт**.
- 2 Оберіть розташування. (**SIM1/SIM2/Телефон**).
- 3 Введіть номер та додайте дані, якщо необхідно.
- 4 Натисніть **Параметри**>**Зберегти** для завершення збереження.

Пошук контакту

- 1 Перейдіть в меню **Контакти**.
- 2 Над списком є чотири телефонні книги: Всі, Телефон, SIM1 та SIM2.
- 3 Натисніть клавіші навігації ◀ або ▶ для вибору необхідної телефонної книги.
- 4 Введіть перші літери імені в рядку пошуку.
- 5 Оберіть контакт зі списку.

Керування контактами

Ви можете копіювати або пересувати контакти між SIM-карткою та телефоном або видаляти контакти. Перейдіть в меню **Контакти**>**Параметри**, натисніть ▲ або ▼ для вибору необхідного параметру.

- 1 Встановлення групи:
Ви можете групувати контакти в різні групи. Для різних груп ви можете використовувати різні мелодії для ідентифікації.
- 2 Додавання контактів до групи:
 - Оберіть **Контакти**>**Параметри**>**Група**>**Додати нову групу**, додайте назву групи зображення та мелодію, збережіть.
 - В меню **Перегляд учасників** натисніть ліву функціональну клавішу , щоб додати учасників групи.




Мультимедіа

Мультимедійний програвач

Зберігайте підтримувані музичні файли в папці **Music** на картці пам'яті.

Відтворення музики

- 1 Перейдіть в меню **Мультимедіа>Аудіопрогравач**, оберіть потрібну пісню в папці.
- 2 Натисніть **Параметри>Повтор** для повторення відтворення.
- 3 Користуйтеся наступними клавішами для керування відтворенням:

Функція	Визначення
	Призупинити та продовжити відтворення.
◀ або ▶	Натисніть клавіші навігації для вибору попередньої або наступної пісні.
▲ або ▼	Натисніть клавіші навігації ▲ або ▼ для регулювання гучності.
	Повернутись до попереднього меню.
	Повернутись до початкового екрану.

Налаштування програвача

Перейдіть в меню Мультимедиа

Аудіопрогравач>Список>Параметри>Налаштування:

- **Власний список відтворення:** відтворення аудіофайлів з вашого телефону або картки пам'яті.
- **Автоматично створений список:** оновити всі аудіофайли в списку.
- **Повтор:** оберіть для повторення поточного файлу або всіх аудіофайлів.
- **Довільне відтворення:** оберіть для відтворення аудіофайлів в папці довільно чи ні.
- **Фонове відтворення:** продовження відтворення музики після виходу з програвача.

Щоб вимкнути аудіопрогравач на початковому екрані


Натисніть , а потім натисніть  **Так**.

 Увага:

- При прослуховуванні музики вибирайте помірний рівень гучності. Тривале прослуховування музики з великим рівнем може послабити слух.

FM-радіо

Прослуховування радіостанцій

- 1 Підключіть до телефону гарнітуру, що входить до комплекту.
- 2 Перейдіть в меню **Радіо FM**. Телефон автоматично почне сканування та збереже доступні канали.
- 3 Натисніть клавіші навігації ◀ або ▶, щоб обрати радіостанцію.
- 4 Натисніть ▼, щоб записати.
- 5 Натисніть , щоб вимкнути FM-радіо.

Налаштування FM-радіо

Перейдіть до  **Параметри>Налаштування:**




- **Фонове програвання:** продовження відтворення після виходу з меню Радіо FM.
- **Якість аудіо:** оберіть рівень якості аудіо запису.
- **Збереження запису:** оберіть розташування (телефон/картка пам'яті).

Органайзер

Календар

Інформація про те, як створювати власні списки справ та плани у календарі.



Створення списку справ

- 1 Перейдіть в меню **Органайзер>Календар** і виберіть дату, потім натисніть  **Параметри>Додати подію**.
- 2 Відредагуйте параметри нагадувань.
- 3 Натисніть  **Параметри>Зберегти** для збереження події.
- 4 Щоб змінити список справ, виберіть подію, а потім натисніть  **Параметри>Редагувати**, щоб відредагувати завдання.

Будильник

Інформація про встановлення і використання будильника. Ви можете встановити до п'яти будильників.

Встановлення будильника

- 1 Перейдіть в меню **Органайзер>Будильник**
- 2 Оберіть будильник, натисніть  для редагування будильника.
- 3 Натисніть ліву функціональну клавішу  для збереження.

Вимикання будильника

- 1 Перейдіть в меню **Органайзер>Будильник**
- 2 Оберіть будильник, який ви бажаєте вимкнути.

Вимикання звуку будильника



Коли будильник дзвонить,

- Оберіть **Зупинити** : сигнал припиниться.
- Оберіть **Дрімати**: будильник почне дзвонити знову після закінчення проміжку часу, встановленого в меню **Дрімати (П'ять хвилин)**.

Керування файлами

Інформація про використання та керування файлами та папками.

Використання файлів



- 1 Встановлення фото в якості шпалер або заставки:
 - Перейдіть до меню **Мої файли>Зображення**, оберіть фото.
 - Натисніть  **Параметри>Використати як>Шпалери/Заставка**.
- 2 Встановлення мелодії в якості мелодії виклику:
 - Оберіть аудіофайл.
 - Натисніть  **Параметри>Використати як>Мелодія виклику SIM1/Мелодія виклику SIM2**.

Підключення


Bluetooth

Телефон може підключатися до пристроїв із підтримкою Bluetooth для обміну даними.

Підключення до пристрою Bluetooth

- 1 Перейдіть в меню **Підключення>Bluetooth**, натисніть , щоб увімкнути функцію Bluetooth.
- 2 Оберіть **Мій пристрій>Пошук нового пристрою**, після чого з'явиться список доступних пристроїв Bluetooth.
- 3 Виберіть пристрій, з яким ви бажаєте з'єднатися, та натисніть .
- 4 Сполучення буде встановлено, якщо інший пристрій прийме ваш запит.

Передавання даних через Bluetooth

- 1 Перейдіть до меню **Мої файли**, оберіть файл, який ви бажаєте надіслати.
- 2 Натисніть **Параметри>Надіслати>через Bluetooth**.
- 3 Оберіть пристрій.
- 4 Натисніть  для початку передавання файлу.

Отримання даних через Bluetooth

- 1 Перейдіть до **Bluetooth**, увімкніть видимість **Bluetooth**.
- 2 Підтвердіть запит.


* Поради:

- Якщо ви не збираєтесь використовувати Bluetooth деякий час, рекомендуємо вимкнути цю функцію для збереження заряду акумулятора.

Інтернет

Ви можете скористатися цією функцією для перегляду веб-сторінок. Дізнайтеся у провайдера мережі про підписку на послуги, інформацію про обліковий запис та налаштування WAP.

Доступ до веб-сайтів

- 1 Перейдіть в меню **Підключення>WAP>Пошук або введення URL-адреси**, введіть бажані сайти.
- 2 Натисніть  для доступу до сайту.
- 3 Оберіть **Параметри>Додати в закладки**. Ви можете додати улюблені сайти до закладок.

Налаштування перегляду

Перейдіть до **WAP>Налаштування**, ви можете налаштувати домашню сторінку за замовчанням, обрати SIM картку для доступу до сайтів, обрати обліковий запис та встановити інші параметри для налаштувань перегляду.



Налаштування

Налаштування SIM-картки

Див. «Налаштування телефону» на стор. 7.

Аудіо профілі

Вибір профілю телефону. Налаштування гучності та типу мелодій, сигналів та сповіщень.

- 1 Перейдіть в меню **Налаштування>Аудіо профілі**, натисніть  **Параметри>Активувати** для активації профілю.
- 2 Перейдіть до **Налаштування** для зміни мелодії, гучності тощо. Для активації режиму **Без звуку** натисніть та утримуйте  на початковому екрані.

Налаштування викликів

Функція	Визначення
Налаштування викликів SIM1/ SIM2	
Очікування виклику	Активація/деактивація очікування виклику (залежить від мережі).
Переадресація виклику	Переадресуйте вхідні виклики на голосову пошту або інший номер телефону.
Заборона виклику	Встановлюйте обмеження на вхідні або вихідні виклики.
Перемикання ліній	Перемикання між лінією 1 та лінією 2.
Додаткові налаштування	
Автодозвон	Повторний виклик номеру, на який ви не додзвонилися.
Нагадування часу виклику	Встановлення нагадування, коли тривалість виклику досягає призначеного часу.
Режим відповіді	Встановлення режиму відповіді.

Налаштування телефону

Функція	Визначення
Час та дата	Встановлення поточного часу і дати, вибір формату відображення часу та дати.
Автоматичне увімкнення/ вимкнення	Встановлення часу автоматичного увімкнення/ вимкнення телефону.
Мова	Вибір мови для телефону.
Методи вводу, яким надається перевага	Встановлення бажаного способу вводу.
Швидкий доступ	Встановлення кнопок швидкого доступу для окремих функцій.

Автоматичне блокування клавіатури	Встановлення проміжку часу для автоматичного блокування клавіатури.
Перейти до Налаштування безпеки	Налаштування ярликів.
Скинути налаштування	Це меню дозволяє застосувати пароль для захисту телефону. Відновити заводські налаштування вашого телефону. Ви маєте ввести пароль блокування телефону (за замовчанням –1122)

Дисплей

Функція	Визначення
Шпалери	Вибір зображення в якості шпалер.
Заставка	Вибір зображення в якості заставки.
Підсвічування	Встановлення тривалості підсвічування.
Параметри шрифтів	Встановлення розміру шрифту телефону (великий/середній/малий).
Показувати дату і час	Оберіть, чи показувати дату та час на початковому екрані.

Налаштування мережі

Функція	Визначення
Обліковий запис мережі	Встановлення облікового запису мережі.
Вибір мереж	Вибір мережі для телефону (залежить від передплати). Рекомендується режим автоматичного пошуку.

Поради

Оптимізація роботи телефону Philips Xenium від акумулятора

Нижче наведено поради з оптимізації роботи телефону Philips від акумулятора.

Як оптимізувати тривалість роботи в режимі очікування та в режимі розмови?

- Установлений на телефоні профіль повинен відповідати реальному режиму використання пристрою. Налаштування профілю впливають на робочі показники акумулятора телефону. Найбільше електроенергії споживається в режимі «На вулиці», а найменше – у режимі «Без звуку».
- При використанні телефону Xenium з можливістю установки двох SIM-карток намагайтесь одночасно вмикати обидві SIM-картки тільки за гострої потреби. Якщо в місці вашого знаходження обслуговується тільки одна SIM-картка, для економії заряду акумулятора другу SIM-картку рекомендуємо вимкнути.
- Якщо функції Bluetooth, WI-FI, GPS і JAVA не використовуються, вимкніть їх. Також рекомендуємо використовувати функцію автоматичного блокування клавіш для запобігання випадкового натискання.
- Встановіть яскравість підсвічування екрану на низький або середній рівень, а тривалість підсвічування зробіть мінімальною. Чим нижче яскравість і менше тривалість підсвічування, тим більше енергії вдасться зберегти.
- Не кладіть телефон поруч із електромагнітними пристроями (наприклад, поруч із радіоприймачем або телевізором), а також на металеві поверхні, оскільки через це погіршується приймання сигналу, що призводить до збільшення енергоспоживання.

Як збільшити термін служби акумулятора?

- Щоб подовжити термін служби акумулятора, його слід заряджати й розряджати повністю. Заряджайте акумулятор тільки після появи попередження про низький заряд.
- На роботу акумулятора також впливає температура. Підвищена температура згодом призводить до зниження ємності акумулятора. Не залишайте телефон під прямими променями сонця або в нагрітому автомобілі. При низькій температурі ємність акумулятора знижується, тому в холодну пору року тримайте телефон у теплом місці (наприклад, у кишені).
- Використовуйте тільки оригінальні аксесуари, тому що вони забезпечують оптимальну витрату заряду акумулятора. Аксесуари сторонніх виробників (наприклад, зарядні пристрої) можуть зашкодити акумулятору і навіть самому телефону.

Запобіжні заходи

Запобіжні заходи

Тримайте телефон подалі від маленьких дітей



Тримайте телефон і приналежності до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і викликати важкі ушкодження при проковтуванні.

Радіохвилі



Ваш телефон випромінює/приймає радіохвилі в GSM (850/900/1800/1900 МГц).



Дізнайтеся у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

Вимикайте свій телефон...



Вимикайте свій мобільний телефон, коли ви знаходитесь у літаку. Використання мобільного телефону в літаку може стати причиною небезпечної ситуації, порушити бездротовий зв'язок, а також може бути незаконним.



У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, у яких може бути медичне устаткування.



У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилу, зокрема, металевого). В автомобілі, що перевозить займисті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідненому нафтовому газі (ЗНГ). У каменоломнях і інших зонах, де здійснюються підривні роботи.

Мобільний телефон та безпека за кермом



Не використовуйте телефон під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання мобільних телефонів за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що дозволяє залишати руки вільними. Переконайтеся, що телефон і його автомобільні приналежності не загорджують подушок безпеки й інших захисних пристроїв, які встановлено в автомобілі.

Догляд за телефоном



Для забезпечення оптимальної роботи телефону рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте телефон впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте телефон у рідину; якщо ваш телефон став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте їм висохнути протягом 24 годин перед подальшим використанням.
- Для очищення телефону протирайте його м'якою тканиною.
- У спекотну погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпусу телефону може підвищитися. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете телефон до рук, і уникайте його використання при температурі навколишнього середовища вище за 40°.

Догляд за акумулятором





Слід використовувати тільки оригінальні приналежності виробника, тому що використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до пошкодження телефону й скасування всіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.


Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами виробника, і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.

- Ваш телефон працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте.
- Не деформуйте й не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте телефон впливу високої температури (>60°C, або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

Охорона навколишнього середовища

 Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу відпрацьованих акумуляторів і старих телефонів; будь ласка, сприяйте їх утилізації. Виробник позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації.

 Маркований пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.

 Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.

 Пластмасу можна переробити (також вказується її тип).

Захист слуху



При прослуховуванні музики вибирайте помірний рівень гучності.


Тривале прослуховування музики з високим рівнем гучності може послабити слух.

Рекомендується тримати його на відстані мінімум 15 мм від тіла та голови під час роботи.

Знак WEEE в DFU: «Інформація для споживача»

Утилізація виробу, що відслужив свій термін

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.

 Якщо маркування товару містить цей символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2002/96/ЄС.

Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

Поради

Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтеся кардіостимулятором:

- Не тримайте ввімкнений телефон на відстані менш ніж 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не носіть телефон у нагрудній кишені.
- Прикладайте телефон до того вуха, яке перебуває далі від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте телефон, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

Слухові апарати

Якщо ви користуєтеся слуховим апаратом, проконсультуйтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарата, щоб довідатися, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від стільникового телефону.

Як продовжити час роботи телефону від одного заряду акумулятора

Для належної роботи телефону необхідний достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії виконуйте наступні рекомендації:

- Вимкніть функцію Bluetooth на телефоні.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана телефону.
- Вимкніть автоблокування клавіатури, вимкніть сигнал клавіш і вібрацію.
- Встановлюйте GPRS-з'єднання тільки за необхідністю. Інакше телефон буде постійно шукати GPRS-мережу й витрачати заряд акумулятора.
- Вимикайте телефон, перебуваючи поза зоною мережі. Інакше телефон буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

Усунення неполадок

Телефон не вмикається

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте телефон доти, поки індикатор заряду не перестане рухатися. Від'єднасте зарядний пристрій і спробуйте ввімкнути телефон.

При вмиканні телефону на дисплеї відображається «ЗАБЛОКОВАНО»

Хтось намагався скористатися вашим телефоном, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до свого стільникового оператора.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку IMSI

Проблема пов'язана зі стільниковою мережею. Зверніться до оператора зв'язку.

Телефон не повертається до режиму очікування

Натисніть і утримуйте клавішу «Роз'єднати» або вимкніть телефон, перевірте правильність установлення SIM-картки й акумулятора, а потім знову ввімкніть телефон.

Не відображається значок мережі

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднати з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (при наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою.

Акумулятор перегрівається

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього телефону. Завжди використовуйте оригінальні приналежності виробника, що входять до комплекту постачання телефону.

На дисплеї телефону не відображаються номери вхідних дзвінків

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на дисплеї телефону відобразиться напис «Виклик 1» або «Прихований». За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

Не вдається надіслати текстові повідомлення

Певні мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений в налаштуваннях номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG

Якщо картинка занадто велика, має невірний формат або назва занадто довга, ваш мобільний телефон не зможе прийняти її.

Вам здається, що ви пропустили деякі виклики

Перевірте опції переадресації викликів.

Під час заряджання на значку акумулятора не відображаються смужки, а контур акумулятора миготить

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища не нижче за 0°C (32°F) і не вище за 50°C (113°F).

В інших випадках зверніться до продавця вашого телефону.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку SIM

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

При спробі використання пункту меню з'являється напис «НЕ ДОЗВОЛЕНО»

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Тому вони доступні за умови, що підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

На дисплеї відображається повідомлення «ВСТАВТЕ SIM-КАРТКУ»

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Рівень автономності телефону нижчий, ніж зазначено в посібнику користувача

Тривалість автономної роботи телефону залежить від установлених налаштувань (наприклад, гучності дзвінка, тривалості підсвічування) і використовуваних функцій. Для збільшення часу автономної роботи слід вимикати невикористовувані функції.

Телефон не працює належним чином в автомобілі

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування телефону. Можна придбати автомобільний комплект із зовнішньою антеною, що дозволить залишати рук вільними при здійсненні й прийманні викликів.

Увага:

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати телефон під час керування автомобілем.

Телефон не заряджається

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попереднього заряджання (іноді до 5 хвилин) перш ніж на дисплеї з'явиться індикатор заряду.

Нечіткі знімки, зроблені за допомогою камери телефону

Переконайтеся в тому, що об'єкти камери чистий з обох боків.

Заява про товарні знаки

Philips PHILIPS і PHILIPS' Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips N.V.

Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

Ваш мобільний телефон є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) і Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних телефонів використовується одиниця виміру, називана питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Граничне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних телефонів загального призначення, **становить 2,0 Вт/кг, усереднені на 10 грам тканини, а для голови цей показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини**, згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі телефону на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного телефону зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що телефон розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних телефонів і різних положень, усі телефони відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

Найбільше значення SAR для цієї моделі телефону Xpert 180 при випробуванні на відповідність стандартам, які були рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 1,230 Вт/кг.

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо скоротити тривалість розмов по мобільному телефону або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати мобільний телефон подалі від голови і тіла.

Обмежена гарантія

1 На що поширюється обмежена гарантія?

Виробник гарантує роздрібною покупцеві («Споживач» або «Ви»), що даний стільниковий продукт Philips та всі аксесуари, надані виробником в первинній упаковці («Продукт»), не мають дефектів матеріалів, конструкції та виробництва при нормальному використанні у відповідності до інструкцій з експлуатації та умов використання. Ця обмежена гарантія охоплює лише продукти, що були придбані Споживачем та використовуються в країні придбання.

2. Який строк дії має обмежена гарантія?

Строк дії обмеженої гарантії на Продукт триває протягом ОДНОГО (1) РОКУ з дати придбання Продукту з відповідним підтвердженням купівлі. Обмежена гарантія на оригінальну акумуляторну батарею Philips триває протягом шістьох (6) місяців з дати придбання.

3. Що робитиме виробник, якщо Продукт матиме фізичні дефекти матеріалів та виробництва під час строку дії обмеженої гарантії?

В період дії обмеженої гарантії виробник або його уповноважений представник на свій розсуд відремонтує або замінить без плати за деталі або працю фізично пошкоджений Продукт новими або оновленими частинами або Продуктом та поверне такий відремонтований або замінений Продукт Споживачеві в робочому стані. Виробник залишить пошкоджені частини, модулі або обладнання.

Відремонтований або замінений Продукт буде покриватися цією обмеженою гарантією на термін дії початкової обмеженої гарантії, що залишився, або на дев'яносто (90) діб з дати ремонту або заміни, що є тривалішим. Ремонт або заміна Продукту на розсуд виробника є вашим винятковим засобом відшкодування.

4. На що не розповсюджується ця обмежена гарантія?

Ця обмежена гарантія не поширюється на:

- Продукт, що неправильно використовувався, пошкоджений випадково під час транспортування, неправильного встановлення, неправильної експлуатації, недбайливого використання, повені, пожежі, втручання води або іншої рідини; або
- Продукт, що був пошкоджений внаслідок ремонту, зміни або модифікації особою, не уповноваженою виробником; або
- Продукт, що має проблеми з прийомом або функціонуванням, спричинені станом сигналу, надійністю мережі або кабельними чи антенами системами; або
- Дефекти або проблеми Продукту, пов'язані з використанням з продуктами або аксесуарами, не виробленими Philips; або
- Продукт з видаленими, зміненими або нерозбірливими ярликами щодо гарантії якості, серійним номером продукту або електронним серійним номером; або
- Продукт, що був придбаний, використовувався, обслуговувався або надсилався для ремонту за межі країни придбання або використовувався для комерційних або інституційних цілей (в тому числі, Продукти, що використовувалися для оренди); або
- Продукт, повернений без відповідного підтвердження купівлі або зі зміненим чи нерозбірливим підтвердженням купівлі.
- Нормальне зношення чи форс-мажор.

5. Як отримати гарантійне обслуговування?

- Поверніть Продукт в авторизований центр обслуговування виробника. Ви можете звернутися до місцевого офісу виробника, щоб дізнатися про місцезнаходження найближчого авторизованого центру обслуговування.
- SIM-картку треба видалити з Продукту перед наданням його виробнику. Виробник не несе жодної відповідальності за пошкодження або втрату SIM-картки або даних на ній.

с) Якщо несправність Продукту не покривається цією обмеженою гарантією або ця обмежена гарантія не застосовується, втратила силу або є недійсною через умови, викладені тут, Споживач має сплатити вартість ремонту або заміни Продукту та всі кошти, пов'язані з ремонтом або заміною Продукту.

д) ВАЖЛИВО – ви маєте повернути Продукт разом з відповідним підтвердженням купівлі, що чітко ідентифікує точку продажу, дату продажу, модель Продукту та серійний номер Продукту.

6. Інше обмеження: ця гарантія є повною угодою.

ОКРІМ ПРЯМИХ ГАРАНТІЙ, ВИКЛАДЕНИХ ВИЩЕ, ТА ГАРАНТІЙ У ВІДПОВІДНОСТІ ДО ЗАКОНУ, ЩО НЕ МОЖУТЬ ОБМЕЖУВАТИСЯ АБО ЗМІНЮВАТИСЯ УГОДОЮ, ВИРОБНИК НЕ НАДАЄ ЖОДНИХ ГАРАНТІЙ, ЯВНИХ АБО УЯВНИХ (В ЗАКОНОДАВЧОМУ ПОРЯДКУ, ВНАСЛІДОК ДІЇ ЗАКОНУ АБО ІНШИХ ЧИННИКІВ) ТА ЗНИМАЄ З СЕБЕ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ГАРАНТІЇ ЩОДО КОМЕРЦІЙНОЇ ПРИДАТНОСТІ АБО ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ.

ПОВНА ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ВИРОБНИКА ЗА ЗБИТКИ, ПОВ'ЯЗАНІ АБО ТІ, ЩО ВИПЛИВАЮТЬ З КУПІВЛІ АБО ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТИПУ АБО ПРИЧИНИ ТАКИХ ЗБИТКІВ ЧИ ФОРМИ АБО ХАРАКТЕРИСТИК НАДАНОЇ ПРЕТЕНЗІЇ (НАПРИКЛАД, КОНТРАКТ), НЕ МОЖУТЬ ПЕРЕВИЩУВАТИ ПОЧАТКОВУ ЦІНУ, СПЛАЧЕНУ ЗА ПРОДУКТ.

ПРОТЕ В ЖОДНОМУ ВИПАДКУ ВИРОБНИК НЕ НЕСЕ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА БУДЬ-ЯКІ ШТРАФНІ, ОСОБЛИВІ, ВИПАДКОВІ, НЕПРЯМІ АБО ПОБІЧНІ ЗБИТКИ (ВКЛЮЧНО З ВТРАТОЮ МОЖЛИВОСТІ ВИКОРИСТАННЯ, ВТРАТОЮ ЧАСУ, НЕЗРУЧНІСТЮ, КОМЕРЦІЙНИМИ ЗБИТКАМИ, ВТРАТОЮ ПРИБУТКУ, ВТРАТОЮ ДІЛОВИХ МОЖЛИВОСТЕЙ, ВАРТІСТЮ ЗАМІНИ ТОВАРІВ АБО ПОСЛУГ, ІНВЕСТИЦІЯМИ, ПОШКОДЖЕННЯМ РЕПУТАЦІЇ АБО ВТРАТОЮ ДАНИХ ТА ПРЕТЕНЗІЯМИ ТРЕТІХ СТОРІН), ЩО Є НАСЛІДКОМ КУПІВЛІ АБО ВИКОРИСТАННЯ ПРОДУКТУ В ПОВНОМУ ОБСЯЗІ, ПЕРЕДБАЧЕНОМУ ЗАКОНОМ, НЕЗАЛЕЖНО ВІД ТОГО, ЧИ БУВ ВИРОБНИК ПОІНФОРМОВАНИЙ ПРО ЦІ ЗБИТКИ. ДАНІ ОБМЕЖЕННЯ БУДУТЬ ЗАСТОСОВУВАТИСЬ, НЕ ДИВЛЯЧИСЬ НА НЕВИКОНАННЯ ОСНОВНОГО ПРИЗНАЧЕННЯ БУДЬ-ЯКОГО ЗАСОБУ ЧАСТКОВОГО ВІДШКОДУВАННЯ.

Дана обмежена гарантія є повною та винятковою угодою між Споживачем та Виробником стосовно даного стільникового Продукту і заміняє всі попередні угоди між сторонами, усні або письмові, та всі інші перемовини між сторонами щодо предмету цієї обмеженої гарантії. Відповідні перевізники, продавці, агенти, розповсюджувачі, працівники або працівники виробника не мають повноважень вносити зміни в цю обмежену гарантію, і ви не маєте покладатися на таке представлення.

Дана обмежена гарантія не впливає на законні права Споживача в рамках діючого національного законодавства.

Сертифікат відповідності

Ми,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China**

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

Philips Xenium E180
Philips GSM
номер ТАС: 8658 3202

якого стосується ця заява, відповідає наступним стандартам:

БЕЗПЕКА: EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011

IEC 60950-1:2005+Am 1:2009

ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я: EN 50360:2001/A1:2012

EN 50566:2013

EN 62209-1:2006

EN 62209-2:2010

EMC: ETSI EN 301 489-1 v1.9.2

ETSI EN 301 489-7 v1.3.1

ETSI EN 301 489-17 v2.2.1

Радіо: ETSI EN 301 511 v9.0.2

ETSI EN 300 328 v1.8.1

Цим ми заявляємо про те, що (були виконані всі основні радіотехнічні випробування, і що) вищевказаний виріб відповідає всім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/ЄС.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно розглянута в Додатку III або IV Директиви 1999/5/ЄС, виконана із залученням наступного уповноваженого органа:

TÜV SÜD BABT Octagon House, Concorde Way, Segensworth North, Fareham, Hampshire, PO15 5RL

Ідентифікаційне позначення: CE0168

20 січня 2015 р.



Менеджер з якості